

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 67 (1995)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Quando nacque l'armata degli Europei  
**Autor:** Rühe, Volker  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-247176>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Quando nacque l'Armata degli Europei

di Volker Rühe, Ministro federale della Difesa

Soli cinque giorni dopo l'entrata in vigore del contratto per l'Unione Europea posammo la pietra miliare per la sua organizzazione pratica. Il Corpo Europeo raffigura il perno centrale della difesa europea. È altresì importante che l'Europa acquisisca la capacità di agire a livello della politica di difesa. Allestiamo uno strumento per la politica comune interna ed estera degli Europei. La fine del cammino sarà rappresentata da un'Europa Unita. I soldati entrati in servizio a tale scopo servono quali Belgi, Francesi e Tedeschi per la realizzazione dell'idea europea, essendo dei camerati alleati alle nostre coalizioni. L'opera dell'unificazione europea è una straordinaria prestazione storica del periodo postbellico e deve essere conservata, sviluppata, approfondita e ampliata. Ne scaturisce un importante compito creativo del futuro, un incarico che non compete unicamente ai membri attuali.

Non abbiamo comunque né ad uno Stato Europeo centrale anonimo, che gestisce tutte le attività dal capo nord alla Sicilia e dal Portogallo ai Paesi dell'est, né ad uno stato ombra composto da nazioni che hanno perso la loro identità. Il futuro dell'Europa origina nella volontà di nazioni libere e consapevoli del loro valore per un'intesa in tutti gli ambiti politici.

Il Corpo Europeo possiede carattere esemplare. La parola chiave per le prospettive future è chiamata «multinazionalità delle forze armate»: Raggruppiamo le nostre associazioni ai fini di dimostrare la volontà all'azione unita. Portiamo il medesimo rischio e dividiamo il carico. Al Corpo Europeo incombe un triplice compito: La difesa comune degli alleati dell'Unione dell'Europa Occidentale e dell'Alleanza Nordatlantica; missioni di pace in Europa e nell'ambito delle Nazioni Unite; disponibilità alle azioni umanitarie.

Il Corpo Europeo consolida inoltre le fondamenta del ponte transatlantico. L'approfondimento a livello integrativo europeo non ostacola i nuovi incarichi della NATO la cui evoluzione contribuisce al rafforzamento della collaborazione transatlantica. La solidità di quest'ultima presuppone l'unione delle forze europee, sia a livello politico, economico che militare, affinché l'obiettivo comune di un'Europa unita, forte e pacifica possa essere raggiunto. Il Corpo Europeo opta per un'Europa viva e duratura. I militi del Corpo Europeo costituiscono la prima corporazione militare pronta all'impiego in nome dell'Europa unita e ne possono essere orgogliosi. Un giorno potranno dire: «Ho assistito alla nascita dell'Armata degli Europei».

*Relazione tenutasi in occasione della solenne entrata in vigore del Corpo Europeo a Strasburgo il 5 novembre 1993.*